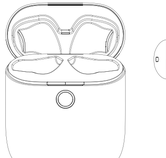
Panasonic

Pamata lietošanas instrukcijas

Digitālās bezvadu stereo austiņas

Modeļa nr. RZ-B100W



E

Ražotājs:
"Panasonic Corporation"
Kadoma, Osaka, Japāna
Pilnvarotais pārstāvis Eiropā:
"Panasonic Marketing Europe GmbH"
Panasonic testēšanas centrs
Winsbergring 15, 22525 Hamburga, Vācija

ES

LV

"Panasonic Corporation"
http://www.panasonic.com

© "Panasonic Corporation" 2020

TWSB100V1S1

Paldies par pirkumu.
Pirms šī produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus un saglabājiet rokasgrāmatu turpmākai uzziņai.

Izstrādājums „Panasonic"
Uz šo izstrādājumu attiecas „Panasonic" e-garantija.
Lūdzu, saglabājiet pirkumu apliecinošu dokumentu (kvīti).
Garantijas noteikumi un informācija par šo izstrādājumu pieejama vietnē www.panasonic.com/lv vai, zvanot uz tālruņa numuru:
67798043 – zvaniem no fiksētā (analogā) tīkla

Detalizētu informāciju par austiņu funkcijām skatiet lietošanas instrukcijā, kas pieejama, apmeklējot šī produkta atbalsta lapu tīmekļa vietnē www.panasonic.eu "Lietošanas instrukcija (PDF formāts)". Lai to izlasītu, lejupielādējiet to no tīmekļa vietnes.
• Noklikšķiniet uz vajadzīgās valodas.

RZ-B100W

Šajā dokumentā minētie izteicieni

• Produkta attēli var atšķirties no faktiskā produkta.

Piederumi

Pārbauediet un identificējiet komplektācijā iekļautos piederumus.
1x USB-C lādēšanas kabelis

Drošības pasākumi

Iekārta

BRĪDINĀJUMS:
Lai samazinātu ugunsgrēka izcelšanās, elektriskās traumas vai ierīces bojājuma risku,
• Nepakļaujiet iekārtu lietum, mitrumam, pilieniem vai ūdens šļakatām.
• Nenovietojiet uz šīs iekārtas šķidrumiem piepildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
• Izmantojiet tikai ieteicamos piederumus.
• Nenoņemiet nost pārsegus.
• Neremontējiet šo ierīci pats. Uzticiet apkopi kvalificētam servisa personālam.

Izvairieties lietot šādos apstākļos
• Lietošanas, uzglabāšanas vai transportēšanas laikā ārkārtīgi augsta vai zema temperatūra.
• Baterju izmetot ugunī vai sakarsētā krāsnī vai mehāniski sasmalcinot vai sagriežot bateriju, var izraisīt eksploziju.
• Īpaši augsta temperatūra un/vai īpaši zems gaisa spiediens, var izraisīt eksploziju vai viegli uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

• Nelietojiet un nenovietojiet šo iekārtu karstuma avotu tuvumā.
• Neklausieties ar šo iekārtu lielā skaļumā vietās, kur drošībai ir jādzird apkārtējās vides skaņas, piemēram, dzelzceļa krustojumos un būvlaukumos.
• Turiet šo iekārtu prom no jebkā, kam ir jūtība pret magnētiskumu. Šādas ierīces, piemēram, pulksteņis, var nedarboties pareizi.
• Ņemiet vērā, ka šī ierīce (austiņas) uzlādes laikā vai tūlīt pēc uzlādes var sasilt. Atkarībā no jūsu miesas uzbūves un veselības stāvokļa, austiņu uzlikšana var izraisīt blakusparādības, piemēram, ādas apsārtumu, nieze un izsitumus, ja austiņas tikko izņemtas no lādēšanas spraudņa un joprojām ir siltas.

UZMANĪBU!
Lai samazinātu ugunsgrēka izcelšanās, elektriskās traumas vai ierīces bojājuma risku,
• Neuzstādiet un nelieciet šo ierīci grāmatplauktā, iebūvētā skapī vai citā noslēgtā vietā. Pārliecinieties, ka šī iekārta ir labi vēdināta.
• Nealizsedziet nevienu no ventilācijas atverēm ar avīzēm, galdautiem, aizkariem un līdzīgiem priekšmetiem.
• Uz iekārtas nedrīkst novietot atklātu uguns avotu, piemēram, aizdegtas sveces.

Baterijas
• Nesildiet un nepakļaujiet ugunij.
• Neatstājiet bateriju (-as) automašīnā ar aizvērtām durvīm un logiem, kas ilgstoši pakļauta tiešai saulei.

Austiņas
• Lai nepieļautu norīšanu, glabājiet austiņas bērniem nepieejamā vietā.

Alerģijas
• Pārtrauciet lietot, ja jūtat diskomfortu no austiņām vai citām detaļām, kas tieši saskaras ar ādu.
• Turpinot lietot, var rasties izsitumi vai citas alerģiskas reakcijas.

Piesardzība klausoties ar austiņām
• Pārmērīgs austiņu un austiņu skaņas spiediens var izraisīt dzirdes zudumu.
• Nelietojiet austiņas ar lielu skaļumu. Dzirdes eksperti neiesaka atskaņot nepārtraukti un ilgi.
• Ja ausīs zvana, samaziniet skaļumu vai pārtrauciet lietot.
• Nelietojiet, vadot motorizētu transportlīdzekli. Tas var radīt apdraudējumu satiksmei un dauzdziet ir nelikumīgi.
• Potenciāli bīstamās situācijās esiet piesardzīgi vai arī īslaicīgi pārtrauciet ierīces lietošanu.

Iekārtai var būt radio traucējumi, ko izraisa mobilo tālruņu lietošana. Ja rodas šādi traucējumi, lūdzu, palieliniet attālumu starp šo iekārtu un mobilo tālruni.

Savienojot ar datoru, izmantojiet tikai komplektā iekļauto USB lādēšanas vadu.

Simboli uz šī izstrādājuma (ieskaitot piederumus) apzīmē sekojošo: **===** līdzstrāva *(DC)*

Tikai Eiropas Savienībā un valstīs ar otrreizējās pārstrādes sistēmām
Šie simboli norāda elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu vai bateriju atkritumu dalītu savākšanu.
Sīkāka informācija ir atrodama sadaļā "Operating Instructions (PDF format)" ("Lietošanas instrukcijas (PDF formāts)").

Atbilstības deklarācija (DoC)
"Panasonic Corporation" ar šo paziņo, ka šis izstrādājums atbilst būtiskām prasībām un citām saistošām Direktīvas 2014/53/ES prasībām.
Pirceji var lejupielādēt oriģinālo DoC kopiju mūsu RE izstrādājumiem no mūsu DoC servera:
http://www.ptc.panasonic.eu
Lūdzam sazināties ar pilnvaroto pārstāvi: "Panasonic Marketing Europe GmbH", Panasonic testēšanas centrs, Vinsbergringa 15, 22525 Hamburga, Vācija

Bezvadu tīkla tips	Frekvenču josla	Maksimālā jauda (dBm efektīvā izotropiski izstarotā jauda (E.I.R.P))
Bluetooth®	2,402 – 2,480 MHz	4 dBm

Specifikācijas

Vispārīgi

Strāvas padeve (Lādēšanas spraudnis)	DC 5 V, 1 A
Iekšējā baterija	Austiņas: 3,8 V, Litija polimērs: 40 mAh Lādēšanas spraudnis: 3,7 V, Litija polimērs: 400 mAh
Darbības laiks*1 (Austiņas)	Aptuveni 4 stundas (AAC/SBC)
Darbības laiks*1 (Austiņas + lādēšanas spraudnis)	Aptuveni 16 stundas (AAC/SBC)
Uzlādes laiks*2 (25 °C)	Austiņas: apm. 1 stunda un 45 minūtes Lādēšanas spraudnis: apm. 2 stundas Austiņas ar uzlādes turētāju: apm. 2 stundas un 30 minūtes
Lādēšanas temperatūras diapazons	10 °C līdz 35 °C
Darbības temperatūras diapazons	no 0 °C līdz 40 °C
Darbības mitruma diapazons	no 35% līdz 75% RH (bez kondensāta)
Svars	Apm. 5 g (tikai vienā pusē: L (kreisā) un R (labā) ir vienādas) Lādēšanas spraudnis: apm. 39 g

Bluetooth® sadaļa

Maksimālā RF jauda	4,0 dBm
Frekvenču josla	No 2402 MHz līdz 2480 MHz
Atbalstītie profili	A2DP, AVRCP, HFP

Lādēšanas spraudņa sadaļa

Uzlādes terminālis	C tipa USB forma

Ūdensizturīgs

Ūdensizturīgs	IPX4 ekvivalents (tikai austiņām)

*1 Atkarībā no ekspluatācijas apstākļiem tas var būt īsāks.
*2 Laiks, kas nepieciešams, lai uzlādētu baterijas no tukšām līdz pilnām.
• Specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.

Autortiesības utt.
Bluetooth® preču zīme un logo pieder "Bluetooth SIG, Inc." un "Panasonic Corporation" šo zīmju izmantošana ir licencēta.
Citas preču zīmes un nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

QR kods ir "DENSO WAVE INCORPORATED" reģistrēta preču zīme.

Citi sistēmu nosaukumi un produktu nosaukumi, kas parādīti šajā dokumentā, parasti ir attiecīgo izstrādātāju uzņēmumu reģistrētās preču zīmes vai preču zīmes.
Ņemiet vērā, ka TM un ® zīme šajā dokumentā neparādās.

AUTORTIESĪBU ATRUNA
Šis produkts izmanto atvērtā koda programmatūru, kuras pamatā ir "Free Software Foundation" vispārējās publiskā licences (GPL) un citi nosacījumi.
Attiecīgie nosacījumi attiecas uz programmatūru. Informācija par GPL licenci, kas parādīta šajā produktā, un informācija par atvērtā pirmkoda programmatūru tiek publicēta mūsu tīmekļa vietnē. Licencētais pirmkods ir pieejams publiski, saskaņā ar GPL nosacījumiem.
Lūdzu, neniet vērā, ka garantija neattiecas uz šāda veida programmatūru.
Vismaz trīs gadus pēc šī produkta pārdošanas "Panasonic Corporation" jebkurai personai vai grupai, kura sazinās ar mums, sniegs pilnīgu mašīnlasāmu avota koda kopiju un autortiesību paziņojumu sarakstu, kas atbilst GPL programmatūrai, uz kuru attiecas GPL licetšanas līguma nosacījumi.
Lai uzzinātu par iepriekš minēto saturu un iegūtu informāciju par attiecīgā avota koda iegūšanu, skatiet šo vietrādi URL:
https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html

Problēmu novēršana

Pirms pakalpojuma pieteikšanas veiciet sekojošās pārbaudes. Ja jums rodas šaubas par kādu no kontrolpunktiem vai piedāvātie risinājumi nenovērš problēmu, konsultējieties ar pārdevēju, lai saņemtu instrukcijas.

Nevar izveidot savienojumu ar Bluetooth® ierīci.
• Dzēsiet šīs ierīces reģistrācijas informāciju no Bluetooth® ierīces izvēlnes Bluetooth® utt., pēc tam vēlreiz izveidojiet savienojumu pāri. (➞ Aizmugurējā lapa, [illegible])

Kreisās un labās baterijas izlādējas dažādos ātrumos.
• Signāla un lietošanas apstākļu dēļ var būt dažas atšķirības starp kreiso un labo pusi.

Nevar uzlādēt iekārtu.
• Pārliecinieties, ka uzlādējat istabas temperatūrā no 10 °C līdz 35 °C.
• Vai iekārta ir pilnībā uzlādēta? Ja iekārta ir pilnībā uzlādēta, lādēšanas spraudņa gaismas diodes (LED) nekavējoties izslēgsies.
• Vai austiņas ir pareizi ievietotas lādēšanās spraudnī? **(➞ Aizmugurējā lapa, [illegible])**
• Ja austiņu LED nedeg baltā krāsā pat pēc austiņu ievietošanas lādēšanas spraudnī, tad lādēšanas spraudņa baterijā vairs nav vairs uzlādes. Vispirms uzlādējiet lādēšanas spraudni.
• Vai USB lādēšanas vads ir stingri pievienots datora USB ligzdai? **(➞ Aizmugurējā lapa, [illegible])**

Nevar darbināt austiņas.
• Mēģiniet izslēgt un ieslēgt strāvu. **(➞ Aizmugurējā lapa, [illegible])**

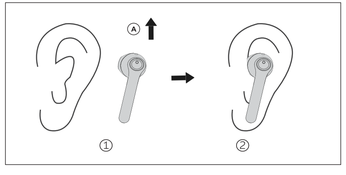
Austiņas neieslēdzas.
• Pieskarieties un turiet nospiestu skārienjutīgo sensoru 2 sek., austiņas ieslēdzas manuāli.

Lādētāja LED ir izlādējusies.
• Ja lādētāja turētāja vāks ir atvērts, kad baterijas uzlādes līmenis ir zems, lādētāja LED deg piecas sekundes sarkanā krāsā.

Lādēšana apstājas ar temperatūras kļūdu.
• Kad uzlāde tiek pārtraukta ar šo kļūdu, lādētāja LED ir baltā un sarkanā krāsā, līdz tā tiek atvienota no strāvas vai atgūst atbilstošo temperatūru.
• Ja lādētāja ir atvienots no USB kabeļa, ja lādētāja korpusa vāks tiek atvērts/aizvērts vai nospiežat lādētāja pogu, lādētāja LED deg piecas sekundes baltā un sarkanā krāsā.

Iznīcinot produktu

Iebūvētās baterijas ir vērtīgs pārstrādājams resurss. Atbrīvojoties no šī produkta, pārstrādei to saskaņā ar vietējiem vides likumiem un noteikumiem.
Informāciju par baterijām skatiet šī dokumenta specifikācijās.



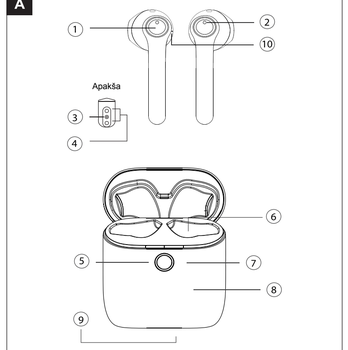
Kā ievietot austiņas

1 Pārbauediet austiņu virzienu (uz augšu (a), uz leju) un L (kreisā) un R (labā).

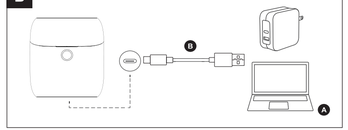
2 Ievietojiet stingri, vienlaikus nedaudz pagriežot austiņas.

• Pārliecinieties, ka austiņas nenokritīs no ausīm pēc tam, kad esat tās ievietojis (-usi).
• Kreisajā austiņā ir reljefots punkts, kas norāda L (kreiso) pusi.

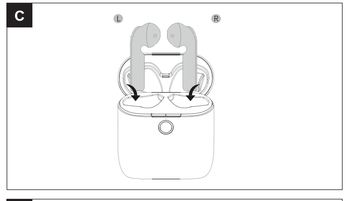
A



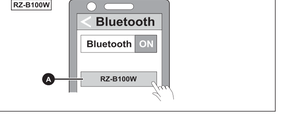
B



C



D



A Detaļu nosaukumi

Galvenā iekārta (austiņas)
(turpmāk instrukcijās **-Austiņas**)
1 Daudzfunkciju skārienvadība
2 LED indikātori
3 Mikrofons
4 Uzlādes kontakti
5 Atiestatīšanas poga
6 Uzlādes slots
7 Uzlādes indikators
8 Uzlādes korpuss
9 Uzlādes termiņālis
10 Reljefots punkts, kas norāda L (kreiso) pusi

B Uzlāde

Uzlādējamā baterija (uzstādīta ierīcē) sākotnēji nav uzlādēta. Pirms ierīces izmantošanas uzlādējiet bateriju.
1 Izmantojiet USB uzlādes vadu (iekļauts komplektā) (🄱), lai savienotu lādēšanas spraudni ar datoru (🄰).
• Sākas lādēšanas spraudņa uzlāde. Lādēšanas spraudņa LED mirgo (baltas), kamēr lādēšanas spraudnis lādējas. Uzlāde ir pabeigta, kad tās izslēdzas.

2 Ievietojiet austiņas lādēšanas spraudnī.
• Pārliecinieties par austiņu L (kreiso) un R (labo) pusi, pēc tam ievietojiet lādēšanas spraudnī.

3 Pārliecinieties, vai austiņu LED (baltā krāsā) iedegas (sākas uzlāde).
• Austiņu uzlādes laikā iedegas austiņu LED (baltā krāsā). Uzlāde ir pabeigta, kad tās izslēdzas.

• Pareiza uzlāde nav iespējama, ja uz austiņu termināļa sadaļām vai lādēšanas spraudņa ir putekļi vai ūdens pilieni. Pirms uzlādēšanas noņemiet putekļus vai ūdens pilienus.
• Pārliecinieties, vai dators ir ieslēgts un neatrodas gaidīšanas vai miega režīmā.
• Nelietojiet citus USB lādēšanas vadus, izņemot komplektā iekļauto. To darot, var izraisīt darbības traucējumus.

C Austiņu ieslēgšana un izslēgšana

■ Lai ieslēgtu austiņas
Atveriet lādētāja turētāja vāku.
• Austiņas ieslēdzas. Atskaņās pīkstiens, un austiņu LED pārmaiņus iedegsies baltā* un zilā krāsā.
• Baterijas tiek uzlādētas, kad tās iedegas baltā krāsā.

■ Lai izslēgtu austiņas
Ievietojiet austiņas uzlādes ietvarā un aizveriet vāku.
• Ja kaut kas ar magnētu atrodas tuvu austiņām, kamēr tās tiek lietotas, austiņas var izslēgties. Ja tas notiek, pārvietojiet priekšmetu ar tajā esošo magnētu projām.

■ Lai manuāli ieslēgtu/izslēgtu
• Ieslēgšana: pieskarieties un turiet nospiestu skārienjutīgo sensoru 2 sek.
• Izslēgšana: pieskarieties un turiet nospiestu skārienjutīgo sensoru 5 sek.

■ Automātiska izslēgšana
• Ja austiņas nepārtraukti nav izveidojušas savienojumu ar ierīci 10 minūtes, austiņas automātiski izslēdzas.

D Savienojuma izveide ar Bluetooth® ierīci

■ Savienojuma izveide, savienojot pāri (reģistrējot) austiņas ar Bluetooth® ierīci

1 Izņemiet abas austiņas (L (kreiso) un R (labo)) no lādēšanas spraudņa.
• Pirmo reizi savienojot pāri ar ierīci.
Šī iekārta sāks meklēt Bluetooth® ierīci, ar kuru izveidot savienojumu, un austiņu LED pārmaiņus iedegsies zilā un sarkanā krāsā.
• Austiņas atvienojas no pāri savienotas ierīces, un austiņu LED pārmaiņus iedegsies zilā un baltā krāsā.

2 Ieslēdziet Bluetooth® ierīci un iespējojiet Bluetooth® funkciju.

3 No izvēlnes Bluetooth® Bluetooth® ierīcē, izvēlieties ierīces nosaukumu "RZ-B100W" (🄰).
• Kad austiņu LED mirgo blāvi (zilā krāsā)* ar aptuveni 10 sekunžu intervālu, savienojama pāri ir pabeigta un savienojums ir izveidots.
• Bateriju uzlādes līmenis ir zems, ja ik pēc trīs sekundēm tās mirgo baltā krāsā.

4 Pārliecinieties, vai austiņas un Bluetooth® ierīce ir savienotas.
• Ja savienojums ar ierīci netiek pabeigts 10 minūšu laikā, austiņu savienošanas pāri režīms tiek atcelts un tās izslēdzas. Veiciet savienošanu pāri vēlreiz.

■ Savienošana ar pāri savienotu Bluetooth® ierīci

1 Izņemiet austiņas no lādēšanas spraudņa. (➞ [illegible])

2 Veiciet 2. līdz 4. darbību sadaļā "Savienojuma izveide, savienojot pāri (reģistrējot) austiņas ar Bluetooth® ierīci".
• Šī iekārta ateras pēdējo savienoto ierīci. Savienojumu var automātiski izveidot pēc 1. darbības **(➞ augstāk)**.

E Austiņu lietošana

■ Mūzikas klausīšanās

1 Pievienojiet Bluetooth® ierīci un austiņas. (➞ [illegible])

2 Bluetooth® ierīcē atlasiet mūziku vai video un sāciet atskaņošanu.
• Austiņas atskaņos atskaņotā video mūziku vai audio.

■ Skārienjutīgajiem sensoriem pieejamo darbību saraksts

Funkcija	Skārienjutīgais sensors (L (kreisais))	Skāriena sensors (R (labais))
Mūzikas klausīšanās		
Atskaņošana/pauze	Pieskarieties vienreiz	
Skaļuma paaugstināšana	Pieskarieties ātri 3 reizes	-
Skaļuma samazināšana	Pieskarieties ātri 2 reizes	-
Dziesmas pārslēgšana	-	Pieskarieties ātri 3 reizes
Dziesmas pārslēgšana atpakaļ	-	Pieskarieties ātri 3 reizes
Zvana veikšana		
Zvana saņemšana	Saņemot zvanu, vienu reizi pieskarieties	
Tālruņa zvana noraidīšana	Saņemot zvanu, pieskarieties un turiet apmēram 2 sek.	
Tālruņa zvana beigšana	Sarunas laikā pieskarieties un turiet apmēram 2 sek.	
Gaidīšanas zvana saņemšana	Saņemot gaidīšanas zvanu, vienu reizi pieskarieties	
Gaidīšanas zvana noraidīšana	Gaidīšanas zvana laikā pieskarieties un turiet apmēram 2 sekundes	
Pārslēgšanās starp sarunu un aizturētu zvanu	Pieskarieties vienreiz, lai pārslēgtu aizturēšanu un zvana pacelšanu	
Balss palīga sākšana	Pieskarieties un turiet apmēram divas sekundes	

• Atskan pīkstiens, kas norāda, ka esat pieskāries, lai sasniegtu maksimālo vai minimālo skaļuma līmeni.
• Varat patstāvīgi izmantot arī tikai vienu austiņu pusi. Šajā gadījumā ir iespējams veikt tikai pieejamās darbības.
• Atkarībā no Bluetooth® ierīces vai mobilās lietotnes, pat ja jūs izmantojat austiņu skārienjutīgos sensorus, dažas funkcijas var nereaģēt vai darboties atšķirīgi no iepriekš aprakstītajām.

■ Rūpnīcas iestatījumu atjaunināšana
Pirms austiņu atjaunošanas uz rūpnīcas iestatījumiem, uzlādējiet tās.

1 Vispirms atveriet uzlādes ietvaru.

2 Nospiediet un aptuveni 5 sekundes turiet uzlādes ietvara atiestatīšanas pogu.
• Uzlādes ietvara LED pārmaiņus iedegas baltā un sarkanā krāsā, kamēr austiņu baltā LED ātri mirgo, austiņa atgriežas rūpnīcas iestatījumos.